

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE EK

Kleinbus

FIAT

35 F 8 (16 - Plätze)

CH 2310 18

Hersteller

FIAT Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)

Erkennungsmerkmale

"35 F 8*B" auf Hersteller-Plakette
 "35.8" od. "ZCFC 35500" vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

rechts, seitlich im Motorraum

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"8140.61" rechts, vorn seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

I V I SA, Import-Export, 6911 Grancia / (ab 01.01.80) Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon

Geprüftes Fahrzeug

35.8*004173*

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit
 Unterdruckhilfe, Bremskraftregler stufenlos last-
 abhängig auf die Hinterräder wirkend

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauertremse

2-Kreis-Kontrolle

Wegschalter; separate Kontrollampe

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3 + 1 hinten

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

A4(E) + B (E)

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diabatahsicherung

Anzahl Plätze

t 16 v 3

M 3+3+3 h 4

Masse

innen

ausßen

Achsenabstand

3200 /

Länge

5720

Breite

2000

Doppelachse

v h

Höhe

2540 od. 2300

Spurweite

v h 1700 h 1540

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

840

Spurweite

h

h

1680

Spurkreis ø

l 12000 r 11700

Abstand Landrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

SCFIM

Typ

8140.61

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

93

Hub

90

Hubraum

2445

Steuer-PS

12,45

Leistungs-kW

52,9

bei U/min

4200

PS

72 DIN

Lärm-Nahfeld

101

dB/A bei U/min

4500

z)

Schalldämpfer

2 Töpfe 400x170x145 / 420x189 mm

Abgasprüfung

Bacharach= 5,5 / SZ= 3,65 bei 45%

Entstörung

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1100

1180

2280

Nutzlast

225

895

1120

Gesamtgewicht

1325

2075

3400

Fabrikgarantie

3500

Reifengröße

175 R 16 G

175 R 16 C

(Varianten +)

Ply / bar

6 / 3,75

6 / 3,75

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1500

2840

für V max

120

120

Garantierte Anhängelast gebremst

2000 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

2000 kg

Geprüfte Anhängelast

116

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausstattung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremlichter	R-S1 (E)
Richtungshinler	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/separat
Scheibenwischer	2/Blatt
Warnrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angebaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	FIAT 35 F 8		
Typenscheinnummer	CH	2310	18
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	16	vorn 3
Leergewicht	2280	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	12,45
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2445

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 45,66 km/h, M3, IA 4,45 = 80 dB/A.
- Ausstattung : Platzzahltafel (16 Plätze) und Kennzeichnung der Notausstiege (Seitentüre + Seitenscheibe links) sowie 1 Hammer zu Notausstieg erforderlich.
- Reifenvarianten : 185 R 16 C, 8 PR, V= 1540 kg (3,50) / H= 3080 kg (3,50), V-max. 120 km/h.
195 R 16 C, 8 PR, V= 1640 kg (3,25) / H= 3280 kg (3,25), V-max. 120 km/h.
- Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Ersetzt TS CH 2310 18 v. 07.12.79 / 12.09.80
 Erkennungsmerkmale
 (16.08.82)

Ort und Datum der Prüfung Lyss, 7.12.79.

Eidg. Typenprüfstelle

Kleinbus

F I A T

35 F 8
(16 Plätze)

CH 2310 18

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 06.04.81 in Bern - Ad

Antriebsachse : auf Wunsch lieferbar mit Uebersetzung 5,22 : 1;

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt : 37,4 km/h, M3, 1A 5,22 = 80,5 dB/A
Standmessung : 75,0 dB/A bei 3150 U/min.

Lärmdämpfungsmaßnahmen : - Absorptionsblenden beidseitig am Getriebe;
- Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Motordeckel hinten und links mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

Höchstgeschwindigkeit : 101,8 km/h.

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - Ni

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motorkennzeichen / Typ : "8140.61"

Getriebe / Anzahl Gänge : siehe Emissionskarte

Auspuffaustritt nach links 45° ab)

Schalldämpfer : 1 Topf, 550 x ø 180 mm

Eidg. Typenprüfstelle

./.

Lärmdämpfung

- : - Reflektionswanne unter dem Motor;
- Frontblende links und rechts des Kühlers;
- Luftaustrittsöffnungen an Motorraum-Bodenverschalungen auf der Innenseite verschlossen.

Geräuschmessung

- : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
- Standmessung : 74,0 dB/A bei 3150 U/min. für ab)

Abgasprüfung

- : Bosch-SZ : siehe Emissionskarte
- Bacharach : 5,5

Reifenvarianten

175 R 14 C	8 PR	Tragkraft v= 1550 kg. (4,5)	h= 3000 kg. (4,5)	Vmax. 130 km/h
185 R 14 C	8 PR	" v= 1700 kg. (4,5)	h= 3200 kg. (4,5)	" 130 km/h
195 R 14 C	8 PR	" v= 1900 kg. (4,5)	h= 3600 kg. (4,5)	" 130 km/h
175 R 16 C	8 PR	" v= 1650 kg. (4,5)	h= 3100 kg. (4,5)	" 130 km/h

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

F I A T

C
Typ. Modell
Type Modèle

35 F 8 (16 Pl.)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

2310 18

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E
Motortyp
Type du moteur

F
Getriebe
Boîte de vitesses

G
1-Achse
1-essieu

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: dB/A

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min-1

R
Bemerkungen
Remarques

8140.61

m5, ZF S5 - 18/3

4,45

77,5

74,0

3150

ab)

8140.61

m5, ZF S5 - 18/3

4,45-5,22

x

74,0

3150

ab)

8140.61

m5, FIAT 280 ..

4,45-5,22

x

74,0

3150

ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **8140.61**

	0		min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/à	
	k=	"	"
BOSCH	k=	"	"
	BACHARACH = 5,5		

P			min-1
k=	bei/à		
k=	"	"	"
k=	"	"	"

0			min-1
b=	1,81	bei/à	3990
b=	2,37	"	2940
b=	3,65	"	1890

Motortyp / Type du moteur: **8140.61**

	k=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:			
	k=	"	"
C A V	k=	"	"
	BACHARACH = 5,5		

k=	bei/à	min-1
k=	"	"
k=	"	"
k=	"	"

b=		bei/à	min-1
b=	2,10	bei/à	3990
b=	2,61	"	2940
b=	3,65	"	1890

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **01.12.82**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Kleinbus

F I A T

diverse

CH 2310 18

SAMMELKARTE I. (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 18.4.1980 /Ba

Gültig ab 1. Januar 1980

Hauptimporteur: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 G e n è v e 13

Typenschein-Nr. Garantierte Dachlast

CH 2310 09 100 kg

10

CH 2310 11 300 kg

12

13

Nachtrag vom 26.07.82 - N1

Gültig ab 1. Juli 1982

Neuer Importeur: IVECO Schweiz AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Typenschein-Nr.

CH 2310 14

15

16

17

18

Eidg. Typenprüfstelle